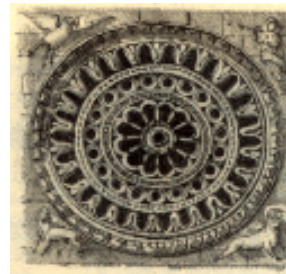


# Verein Kunst und Kirchenbau (K.u.K.)

- Symbolik und Geschichte mittelalterlicher Kunst -

[www.kunst-und-kirchenbau.ch](http://www.kunst-und-kirchenbau.ch)



## – Einladung zur GV am 14. Mai 2019 –

Wir laden Sie alle – Mitglieder und Nicht-Mitglieder – herzlich nach Bern zur Generalversammlung 2019 ein. Den Vortrag wird Antonietta Di Giulio halten (zum Inhalt s. Umseite). Im Anschluss gibt es einen Apéro für den weiteren Austausch. Ein gemeinsames Abendessen beschliesst den Abend.

## Zum Programm 2019 und 2020:

- Weshalb einen Löwen anschreiben?  
Zum Verhältnis von Inschrift und Bild  
Öffentlicher Abend-Vortrag von Antonietta Di Giulio  
Di, 14. Mai 2019  
GV K.u.K., Hotel National, Bern  
→ Anmeldung: 6. Mai ←
- Romanik in der Provence (Studienreise)  
Do, 4. – Di, 9. Juli 2019
- Reims - Wiege der Gotik, Krönungskirche  
und lächelnde Engel  
Do, 19. – So, 22. Sept. 2019  
(Wochenendreise)
- Das Basler Münster (Halb-Tagesausflug)  
Sa, 12. Oktober 2019
- Mittelalterliches Konstanz (Münster, Haus  
zur Kunkel, archäologisches Landesmuseum)  
Sa, 25. April 2020  
(Tagesausflug)
- Generalversammlung K.u.K. 2020  
(mit Abend-Vortrag von Moritz Flury, anschl. Apéro)  
Di, 26. Mai 2020  
Hotel National, Bern
- Mittelalterliche Kirchen am Golf  
von Neapel: Fresken, Kanzeln  
und Osterleuchter in Kampanien  
Studienreise – zwei Termine in Abklärung:  
Wunsch-Termin: Do, 18. – Mi, 24. Juni 2020  
Ausweich-Termin: Do, 17. – Mi, 23. Sept. 2020
- Die Abteikirche in Payerne (Halb-Tagesausflug)  
Sa, 25. Juli 2020
- Leben und Sterben in Luzern (Jesuitenkirche,  
Franziskanerkirche und Totentanz)  
Sa, 19. September 2020  
(Halb-Tagesausflug)

Informationen zu diesen Veranstaltungen erhalten Sie wie immer an unserer GV, bei den nächsten Versänden sowie auf [www.kunst-und-kirchenbau.ch](http://www.kunst-und-kirchenbau.ch).

Kontakt: K.u.K., Postfach, 3001 Bern | Tel. 031 534 19 75 | Fax +49 3212 102 3992 | [K-u-K@hispeed.ch](mailto:K-u-K@hispeed.ch)

----- ✂ -----  
**Talon ord. Generalversammlung K.u.K. 2019 – Di, 14.05.2019, ab 17:30 Uhr**

Name:

Vorname:

Adresse/Tel.-Nr./E-Mail:

- Ich nehme am geschäftlichen Teil teil (ab 17:30 Uhr):
- Ich nehme am Vortrag mit anschliessendem Apéro teil (ab 18:30 Uhr):
- Ich nehme (auf eigene Kosten) am Abendessen teil (ab 20:00 Uhr):
- Vielleicht möchte ich Mitglied des Vereins K.u.K. werden; bitte senden Sie mir die Beitritts-Unterlagen:

Datum:

Unterschrift:

Bitte bis Mo, 06.05.2019 anmelden – per E-Mail an [K-u-K@hispeed.ch](mailto:K-u-K@hispeed.ch) oder durch  
Einsenden des Talons an Verein K.u.K., Postfach, 3001 Bern

# Verein Kunst und Kirchenbau (K.u.K.)

Postfach 3155 CH-3001 Bern / Tel. 031 534 19 75 / Fax 0049 3212 102 3992 / E-Mail K-u-K@hispeed.ch

Bern, Ende April 2019

geht an:

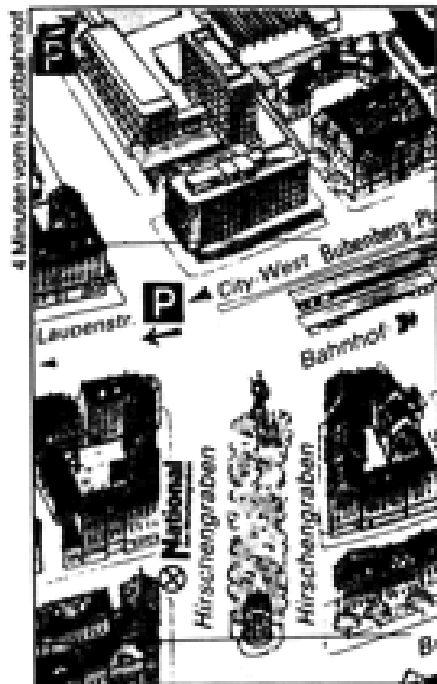
- die Mitglieder K.u.K. und weitere Interessierte

## Ordentliche Generalversammlung 2019 – öffentlich, inkl. Vortrag und Apéro –

**Dienstag, 14. Mai 2019, ab 17:30 Uhr, Hotel National am Hirschengraben, Bern,  
im "Cheminée-Stübli" im UG des Bistros (Eingang Gaststube, Seite Hirschengraben)**

Liebe Vereinsmitglieder, liebe weitere Interessierte

Wir laden Sie und Ihre Bekannten herzlich nach Bern ein – erstmals ins "Cheminée-Stübli" des Restaurants Hotels National:



### I. Geschäftlicher Teil 17:30 Uhr – 18:30 Uhr

Wir schlagen Ihnen folgende Traktandenliste vor:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 29.05.2018
2. Jahresbericht 2018, Jahresrechnungen 2015ff., Revisorenberichte 2015ff.; Déchargen Vorstand 2015ff.
3. Jahresprogramm 2019/20 inkl. Budget
4. Wahlen für 2019/20 (Vorstandsmitgl.; Präsident; Revisoren)
5. Verschiedenes – und ein besonderer Gast\*)

Weitere Traktanden können dem Vorstand bis **Mi, 08.05.2019** schriftlich angemeldet werden. Die Sitzungsunterlagen inkl. der bereinigten Traktandenliste liegen an der Generalversammlung auf.

\*) Der Vorstand hat Herrn Bruno Rindlisbacher, Geschäftsführer "Natural Reisen Biel AG", mit dem wir seit Jahrzehnten zusammenarbeiten, zum Ehrenmitglied von K.u.K. ernannt. Wir freuen uns, ihn am Ende der GV gemeinsam mit Ihnen zu ehren.

### II. Vortrag und Diskussion – mit anschliessendem Apéro 18:30 Uhr – 19:45 Uhr

Antonietta Di Giulio, Vorstandsmitglied K.u.K., wird sprechen zum Thema

#### **"WESHALB EINEN LÖWEN ANSCHREIBEN? Zum Verhältnis von Inschrift und Bild**

Die Inschriften bei mittelalterlichen Skulpturen und Fresken geben ein vielfältiges Bild ab der Funktionen, denen solche Inschriften dienen. Mal ist der Löwe schlicht mit "leo" angeschrieben, mal können wir der Inschrift entnehmen, um welchen Löwen es geht bzw. welche symbolische Bedeutung des Löwen gemeint ist. Manchmal eröffnen Inschriften verblüffende Deutungen, die das Gezeigte um weitere Bedeutungen ergänzen, und manchmal tritt die Inschrift auch an die Stelle figürlicher Darstellungen. Und das in einer Gesellschaft, in der bei Weitem nicht alle Latein (lesen) konnten. Im Vortrag wird anhand von Beispielen der Frage nachgegangen, welche Funktionen Inschriften für das Verständnis mittelalterlicher sakraler Werke haben und wie sich Bild und Inschrift zueinander verhalten.

### III. Gemeinsames Abendessen ab 20:00 Uhr

Das Abendessen kann aus einer kleinen Auswahl verschiedener Speisen ausgewählt werden. Wir wären Ihnen dankbar, wenn Sie uns Ihre Teilnahme **per E-Mail oder mit umstehendem Talon bis Mo 6. Mai 2019** mitteilen würden, damit wir rechtzeitig disponieren können (Reservationen etc.). Bitte beachten Sie, dass die Kosten des Abendessens zu Ihren Lasten gehen. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme, auch von interessierten Nicht-Mitgliedern, und grüssen Sie freundlich – der Vorstand K.u.K. ./.